

Красивый и легкий в уходе цветник — главное украшение сада и мечта каждого садовода. Но как его устроить? Воспользуйтесь рекомендациями этой книги! Вы найдете здесь готовые планы разнообразных цветников и клумб из многолетников. Растения в них отлично уживаются и дополняют друг друга. Они подобраны так, чтобы ваш цветник радовал глаз с ранней весны до поздней осени. Клумбы для солнечных и затененных участков, выдержанные в одной цветовой гамме или в гармонично сочетающихся ярких оттенках, различной формы и стиля — выбирайте цветник по своему вкусу. На каком бы варианте вы ни остановились, замечательный результат гарантирован!





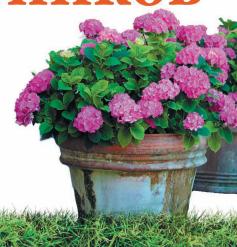






# из многолетников





УДК 635.92 42.374 ББК 0-58



Никакая часть данного издания не может быть скопирована или воспроизведена в любой форме без письменного разрешения издательства

# Переведено по изданию:

Ondra N. J. Five-Plant Gardens. 52 Ways to Grow a Perennial Garden with Just Five Plants / Nancy J. Ondra. — North Adams, MA: Storey Publishing, 2014. — 184 p.

Иллюстрации: Беверли Дункан Фото: Роб Кардилло

Перевод с английского Юлии Пономаренко

Дизайнер обложки Мария Пащевская

ISBN 978-966-14-8293-6 (Украина) ISBN 978-5-9910-3095-3 (Россия) ISBN 978-1-61212-004-1 (англ.)

- Nancy Ondra, 2014
   DepositPhotos.com / Andrew Dobrzanski, RuthBlack, обложка, 2015
- © Hemiro Ltd, издание на русском языке, 2015
- © Книжный Клуб «Клуб Семейного Досуга», перевод и художественное оформление, 2015
- © ООО «Книжный клуб "Клуб семейного досуга"», г. Белгород, 2015

# **СОДЕРЖАНИЕ** Закладка цветника из многолетников с нуля ...... 7 Цветники из пяти многолетников на солнечных или частично затененных участках ......14 Ярко-белый цветник • Роскошный серебряный • Розовое настроение • Торжество красного • Видение в голубом • Золотые оттенки • Дерзкие и прекрасные • В пастельных тонах • Встречайте весну • Летнее представление • Осеннее изобилие • Зимнее великолепие • Неувядающий сад • В самую жару • Влажные и непокорные • Дождевой цветник • Борьба со склонами • Впечатляющий фундамент • По самому краю • Соленое решение • Птичья радость • Рай для колибри • Бабочкин сад • Только не для оленей! • Волшебный аромат • Букет даром • Миниатюрный луг • Деревенское очарование Цветники из пяти растений в частично или полностью затененных местах .......100 Нежно-белое в тени • Праздник серебра • В розовом настроении • Этюд в голубых тонах • Привет, желтый цвет! • Яркие цвета в тени • Эта нежная пастель • Весна в разгаре • Летняя отрада • Осенний орнамент • Зимнее наслаждение • Цветник на весь год • Цветник в сухой тени • Чудеса на влажной почве • Тенистый дождевой цветник • Цветник на тенистом склоне • Красота вокруг дома • Изысканное обрамление • Соль земли • Магнит для колибри • Как отпугнуть оленей • Волшебный аромат • Цветник на заднем дворе • Деревенский стиль



# Почему только пять видов?

Если вы заразились страстью к садоводству, то поначалу вас захватывают мечты о великолепных цветах в обрамлении пышных листьев и вы готовы на все в поисках самых лучших растений, в нетерпении предвкушая гордость и радость, которую испытаете, любуясь своим прекрасным цветником и показывая его другим. После нескольких лет практики вы начинаете понимать, какие растения лучше сочетаются и хорошо уживаются, и у вас уже достаточно опыта, чтобы разбить отличный палисадник без подробной схемы с пометками, где будут располагаться те или иные виды растений. Но если вы новичок в этом деле, то, чтобы избежать ошибок и разочарования, лучше начать с небольшого палисадника, четкого списка покупок и простой схемы посадки, и тогда вы сможете сразу добиться отличных результатов, которые вдохновят вас на дальнейшие идеи.

Итак, вы открываете книгу «Цветники и клумбы из многолетников». Планы цветников, которые вы здесь увидите, состоят из тщательно подобранных мной многолетников (иногда по нескольку растений одного вида), которые хорошо уживаются вместе и дополняют друг друга на клумбе. Здесь вы найдете достаточно разных вариантов клумб, которые отличаются по виду цветов и листьев, высоте, форме и времени цветения растений, так что вы сможете подобрать цветник на свой вкус и в то же время не запутаться в большом количестве схем. Кроме того, вам не придется одновременно изучать множество новых растений, и вы сможете уложиться в приемлемую сумму.

Многолетники, которые здесь используются, — это не самые модные и последние новинки; напротив, это проверенные временем, широко распространенные и недорогие растения, которые хорошо растут в разных условиях и в разном климате. Если вы хотите немного поварьировать, чтобы удовлетворить свой индивидуальный вкус, я предлагаю альтернативы, чтобы вам не пришлось ломать голову над тем, какими растениями можно заменить предложенные в моей схеме. Какую схему и какие растения вы ни выбрали бы, я надеюсь, что вы получите замечательный результат, с которого начнется ваше новое любимое увлечение.

СЧАСТЛИВОГО ВАМ САДОВОДСТВА!



# Закладка цветника из многолетников с нуля

Есть множество причин для того, чтобы посадить цветник: во-первых, это украсит ваш двор, и на протяжении многих месяцев яркие краски цветов под окнами будут радовать ваш глаз; во-вторых, цветы привлекут птиц и бабочек; в-третьих, это занятие удовлетворит вашу потребность в творчестве; наконец, у вас будет дополнительный повод выйти во двор подышать воздухом и сделать зарядку. Но почему стоит выбрать именно многолетники? Ну, если вы знаете разницу между однолетними и многолетними растениями, причину понять легко.

#### Однолетние растения живут лишь один

сезон. «Истинные» однолетники умирают сразу после завершения природного цикла, то есть как только отцветут и произведут семена. К истинным однолетникам относятся многие распространенные цветы, такие как ноготки и циннии. Кроме того, однолетними часто считаются растения, которые могут жить несколько лет в теплом климате, но погибают, стоит их чуть тронуть заморозкам, а в нашей стране это случается каждый год. К таким растениям относятся бегонии, колеус и пеларгония. В любом случае, выращивая их, вам придется каждый год весной снова покупать рассаду или высеивать семена.

Многолетники же весной дают новые ростки от корней, в определенный момент цветут, затем отцветают и в конце вегетационного периода отмирают до корней, а на следующий год повторяют весь цикл сначала. Многие многолетники могут без специального ухода жить от 3 до 5 лет, а некоторые — и намного дольше. А это означает, что вы сэкономите время и усилия и вам не придется каждый год искать семена и рассаду, а потом выделять время для посадки.

Это, конечно же, не означает, что однолетние растения хуже: они так же красивы, как и многолетние, кроме того, каждый год вы можете экспериментировать, выбирая новые виды и цвета. Но если у вас сумасшедшее

расписание, то можете положиться на многолетники и, уделяя им лишь немного внимания, сможете наслаждаться своим маленьким садом год за годом, а для каждого занятого садовода это большой плюс!

# Исследование своих возможностей

Итак, вы выбрали цветник из многолетников, теперь нужно решить, где его расположить. Вместо того чтобы, схватив лопату, начать раскапывать первый попавшийся клочок земли, подумайте о том, как лучше всего использовать разные участки двора с разными условиями. Как насчет того, чтобы посадить небольшую клумбу многолетников у входной двери или сделать цветочный бордюр вдоль дорожки к крыльцу, чтобы украсить его и придать ему гостеприимный вид? Обрамление из многолетних цветов — это еще и отличная замена скучному ряду кустов вокруг дома либо вдоль стены гаража или сарая. Представьте, как будет смотреться бордюр из пышных листьев и ярких цветов вокруг веранды или патио. Такой палисадник будет еще и отличным решением для проблемных зон, например труднообрабатываемого склона или болотистой низины.

Другой вариант — сначала придумать, какой сад вы хотите вырастить, а потом найти для него подходящее место. Может, вы хотите клумбу из цветов своего любимого оттенка, а может —

# Алфавитный указатель

#### Аквилегия

«Biedermeier Mix» 147

«McKana Hybrids» 123

«Nora Barlow» 171

вееровидная «Cameo Mix» 153

канадская 79, 117, 156, 159

- «Corbett» 40

обыкновенная 168

# Амсония

«Blue Ice» 85

Хабричта 28, 52, 61

#### Анемона

«September Charm» 108

# Арункус этузифолиус,

или волжанка

петрушколистная 58

#### Астильба

«Bressingham Beauty» 108, 150

«Bridal veil» 102, 168

«Fanal» 117

«Purple Candle» 132

«Sprite» 126, 141

китайская 120

#### Астра

«Sapphire» 91

«Wood's Pink» 37

лесная 138

продолговатолистная «October

Skies» 46

#### Аюга см. Живучка ползучая

#### Бруннера крупнолистная

«Jack Frost» 105

«Langtrees» 150

«Looking Glass» 162

#### Бузульник зубчатый

«Britt-Marie Crawford» 58, 141

#### Валериана красная 55

Ваточник мясо-красный, или

инкарнатный 82

# Вейник остроцветковый

«Karl Foerster» 49, 61

#### Вербейник монетчатый

«Aurea» 58, 141

# Вербена

«Homestead Purple» 55

Вероника виргинская 61

Водосбор см. Аквилегия

#### Гайярдия крупноцветковая

«Oranges and Lemons» 64

#### Гаура

«Blushing Butterflies» 37

#### Гвоздика

«Bath's Pink» 70, 97

серовато-голубая 88

#### Гейхера

«Citronella» 117

«Southern Comfort» 49

«Светлячок» 25, 34

#### Гелениум

«Mardi Gras» 34

«Ruby Tuesday» 49

#### Гелиопсис

#### подсолнечниковидный

«Prairie Sunset» 34

Геллеборус гибридный 123, 132,

135, 147, 150, 162

#### Герань

«Rozanne» 28, 43, 70, 171

кантабрийская

«Biokovo» 37, 120

кроваво-красная «Striatum» 40

#### Гибискус болотный

«Lady Baltimore» 58

#### Горянка

красная 147

пышная «Niveum» 102

разноцветная 138

#### Делосперма Купера 55

#### Дельфиниум

#### крупноцветковый

«Blue Butterfly» 97

#### Дицентра

«Burning Hearts» 117

«Luxuriant» 108, 168

великолепная 108

# Душица обыкновенная

«Aureum» 88

### Живучка ползучая

«Chocolate Chip» 126, 135

«Burgundy Glow» 40, 111, 153

«Dixie Chip» 159

# Золотарник *см*.

Солидаго морщинистое

# **Иберис вечнозеленый** 16

Императа цилиндрическая

«Rubra» 25

#### Ирис сибирский

«Caesar's Brother» 40

#### Камыш китайский

#### см. Мискантус китайский

#### Кариоптерис

«Snow Fairy» 16

седой «Sunshine Blue» 67

#### Книфофия

«Flamenco» 79

#### Ковыль тончайший 64

Копытень европейский 132

#### Кореопсис

«Early Sunrise» 43

«Moonbeam» 70

мутовчатый

- «Crème Brulee» 37,73

- «Zagreb» 31, 76, 91

#### Котовник

«Walker's Low» 64, 79

«Blue Wonder» 97

#### Кочедыжник ниппонский

«Pewter Lace» 111

«Pictum» 105, 144, 147, 156, 168

#### Кошачья мята см. Котовник

Купена душистая 138, 150

«Solomon's seal» 102, 129

Купена лекарственная см. Купена душистая

#### Лабазник вязолистный

«Variegata» 88

Ландыш майский 165

Лиатрис колосковая 43,49

# Лилейник

«Happy Returns» 61

«Little Grapette» 73

# Лилия

«Stargazer» 165

#### Лириопе мускари 67, 156

Лобелия

пурпуровая 25, 79, 117

синяя 61, 111, 129, 159

# Лофант

«Black Adder» 37, 85

«Blue Fortune» 28, 52

**Манжетка мягкая** 97, 114, 156

Медуница

«Mrs. Moon» 171

Мискантус китайский

«Little Zebra» 31

Многорядник верхоплод-

ный 138

Молочай многоцветный 31,73

Монарда

«Coral Reef» 85

«Grand Parade» 43

«Raspberry Wine» 94

двойчатая «Jacob Cline» 25, 34, 79

**Мордовник обыкновенный** 19 **Морозник** *см.* **Геллеборус** 

Наперстянка

«Camelot Rose» 120

крупноцветковая 114

Мертона 97, 171

**Незабудка лесная** 123

Незабудочник см. Бруннера

Овсяница голубая

«Elijah blue» 19

Осока

«Evergold» 126, 132, 153

«Ice Dance» 147

крылатая «Aurea» 58

Очиток

«Autumn Fire» 46, 73

«Vera Jameson» 22, 70

скальный «Angelina» 52, 64, 67,

114, 156

Папоротник осенний

см. Щитовник

красносорусовый

Пахизандра

верхушечная «Variegata» 132

прижатая 135, 138

Пеннисетум

восточный «Karley Rose» 22, 94

лисохвостный «Cassian» 67

Перовския см.

Шалфей русский

Пион

«Festiva Maxima» 88

Подсолнечник

многолетний «Lemon Queen» 76

Полемониум см. Синюха голубая

Полынь

«Powis Castle» 85

Стеллера «Silver Brocade» 55, 73

Посконник

пятнистый «Gateway» 76

сомнительный

«Little Joe» 22,46

Просо прутьевидное

«Heavy Metal» 28

Heavy Ivietal» 28

«Shenandoah» 25,46

Роджерсия перистая 141 Рудбекия блестящая, оранже-

вая 31

Синеголовник Цабеля

«Big Blue» 19

Синюха

лазурная, или голубая 40

ползучая «Stairway to

Heaven» 111, 120

Скабиоза

«Butterfly Blue» 82

Солидаго морщинистое

«Fireworks» 46

Солнечник см. Гелиопсис

Стенник см.

Иберис вечнозеленый

Страусник обыкновенный 144

Схизахириум метельчатый

«The Blues» 76

Тиарелла

Верри 102, 162

сердцелистная 123

- «Running Tapestry» 129

Традесканция

«Concord Grape» 144

Тритома см. Книфофия

Тысячелистник

«Coronation Gold» 49, 82, 91 «Moonshine» 31, 43, 55

«Pink Grapefruit» 22, 94

Фиапка

«Etain» 120

«Vivid» 94

Физостегия виргинская

«Miss Manners» 129

Флокс

лесной

- «Clouds of Perfume» 165

- «London Grove» 144, 171

метельчатый

- «David» 16, 88

– «Nicky» 34

побегоносный,

или расстилающийся

– «Blue Ridge» 153

Хаконехлоя большая

«All Gold» 135

«Aureola» 114, 162

Хелоне

косая 144

Лайона «Hot Lips» 141, 159

Хоста

«Blue Cadet» 153

«Fragrant Blue» 111

«Fragrant Bouquet» 168

«Frances Williams» 114

«Gold Standard» 126

«Krossa Regal» 105

«Patriot» 102

подорожниковая 159, 165

Цимицифуга

«Brunette» 126, 162

«Hillside Black Beauty» 135, 165

Чистец

византийский 105

– «Big Ears» 16, 64, 85

Шалфей

декоративный «Caradonna» 28,

70, 91

лекарственный «Berggarten» 19

русский 19

- «Little Spire» 67, 82

Щитовник

красносорусовый 129

Эхинацея пурпурная

«Magnus» 22, 52, 76, 91

«Ruby Star» 94 «White Swan» 16, 82

Юкка

«Color Guard» 52

Яснотка пятнистая

«Pink Pewter» 108, 150 «White Nancy» 105, 123 Популярне видання

# ОНДРА Ненсі Дж. Квітники та клумби з багатолітників

(російською мовою)

Головн<mark>ий редактор С. С. Скляр</mark> Завідувач редакції К. В. Новак Відповідальний за випуск І. Р. Залатарьов Редактор Л. М. Зінченко Художній редактор С. В. Місяк Технічний редактор В. Г. Євлахов Коректор О. О. Сквирчинська

Підписано до друку 15.12.2014. Формат 70х100/16. Друк офсетний. Гарнітура «Myriad Pro». Ум. друк. арк. 14,19 Наклад 10000 пр. Зам. №

Книжковий Клуб «Клуб Сімейного Дозвілля» Св. № ДК65 від 26.05.2000 61140, Харків-140, просп. Гагаріна, 20а E-mail: cop@bookclub.ua

Віддруковано у ПАТ «Білоцерківська книжкова фабрика» 09117, м. Біла Церква, вул. Леся Курбаса, 4 впроваджена система управління якістю згідно з міжнародним стандартом DIN EN ISO 9001:2000

Популярное издание

# ОНДРА Ненси Дж. **Цветники и клумбы из многолетников**

Главный редактор С. С. Скляр
Заведующий редакцией Е. В. Новак
Ответственный за выпуск И. Р. Залатарев
Редактор Л. Н. Зинченко
Художественный редактор С. В. Мисяк
Технический редактор В. Г. Евлахов
Корректор Е. А. Сквирчинская

Подписано в печать 15.12.2014. Формат 70х100/16. Печать офсетная. Гарнитура «Myriad Pro». Усл. печ. л. 14,19 Тираж 10 000 экз. Зак. №

OOO «Книжный клуб "Клуб семейного досуга"»: 308015, г. Белгород, ул. Пушкина, 49А

Отпечатано

в ПАО «Белоцерковская книжная фабрика» 09117, г. Белая Церковь, ул. Леся Курбаса, 4 внедрена система управления качеством согласно международному стандарту DIN EN ISO 9001:2000